

# クォーツ ベル音目覚まし時計 取扱説明書

お買い上げいただきありがとうございます。  
お使いになる前にこの取扱説明書をよくお読みのうえ、正しくお使いください。  
お読みになった後もお手元に保管して、必要に応じてご覧ください。

製造  
発売元 **リズム株式会社**

〒330-9551 埼玉県さいたま市大宮区北袋町1丁目299番地12  
https://www.rhythm.co.jp

## お問い合わせ先

**お客様相談室 0120-557-005**

受付時間 9:00~17:00(土日、祝日および当社休日を除く)

お問い合わせに際しては、時計裏面または底面に表示してある製品番号(型番)をお伝えください。例. 4RA○○○、4RAA○○○、8RA○○○、8RAA○○○

(Y2012)

(フリーダイヤル)

※印は販売店記入

## 安全にお使いいただくためにはじめにお読みください

ここに示した注意事項は、あなたや他の人への危害や損害を未然に防ぐためのものです。必ず守ってください。

**図記号の説明** ⊘は禁止(してはいけないこと)を示しています。  
●は指示する行為を必ず守ることを示しています。

### 警告 死亡または重傷などを負う可能性が想定される内容

**!** 誤飲を防止するため、小さな部品や電池は、幼児の手の届く所に置かない  
万一、飲み込んだ場合は、すぐに医師の治療を受けてください。

**⊘** 電池の液漏れや発熱、破裂を防止するために、電池について次のことを守る  
● 傷をつけない。● 分解しない。  
● ショートさせない。● 充電しない。  
● 加熱しない。● 火の中に入れない。

**⊘** 梱包用のポリ袋をかぶらない  
窒息する恐れがあります。

**⊘** 電池の液漏れが起きたときは、素手でさわらない

● 目や皮膚についたら、すぐに水道水でよく洗い流して医師の治療を受けてください。衣服に付着した場合は、すぐに水道水で洗い流してください。アルカリ乾電池の場合、失明や炎症などの障害が発生する危険性が高くなります。  
● 電池を外して漏れた液を布や紙でよくふき取ってください。修理が必要なときは、お買い上げの販売店または当社お客様相談室にご相談ください。

### 注意 傷害を負う可能性または物的損害が発生する可能性が想定される内容

**!** 電池の⊕⊖を正しく入れる  
液漏れや発熱の原因となり、けがや故障の原因になります。

**⊘** 強い振動や衝撃を与えない  
故障や破損の原因になります。

**⊘** 浴室やサウナ、温室など、高温・高湿になる所では使わない  
さびや故障の原因になります。

**⊘** めれた手でさわらない  
さびや故障の原因になります。

**⊘** 分解や改造をしない  
けがや故障の原因になります。

**⊘** 下記のような場所では使わない  
性能の低下、部材の変形、変色、劣化、故障の原因になります。

● 直射日光が当たる所。 ● 暖房機器の風が当たる所。  
● 温度が-10℃以下または+50℃以上の所。 ● 火気のそば。  
● ほこりが多く発生する所。 ● 調理場など多くの油を使用する所。  
● 車中や船舶、工事現場など、振動の激しい所。  
● プール、温泉場などガスの発生する所。 ● 強い磁気が発生する所。  
● ゴムや軟質のポリ塩化ビニルに長い間、直接ふれさせておくと、色移りや付着、変質をすることがあります。

### 電池の種類について

● 一般に充電式の電池は、電圧が低いので使用しないでください。  
● アルカリ乾電池はマンガン乾電池より電池寿命が長くなります。

### 電池の寿命について

● 電池寿命は温度などの使用条件により、製品仕様より短くなる場合があります。  
● 付属の電池は、お試用として工場出荷時に入れていますので、電池寿命が製品仕様より短くなる場合があります。

### 電池の交換について

● 電池からの液漏れを防ぐために、時計が動いていても1年に1回電池を交換してください。

この取扱説明書を許可なく複製、変更することを禁じます。本製品を使用することによって生じたいかなる支出、損益、その他の損失に対してなんら責任を負いかねますのでご了承ください。

取扱説明書にそった正常な使用状態において、万が一保証期間内に故障がおきた場合、本保証書を添えて時計お買い上げの販売店にご持参くだされば、無料修理・調整いたします。尚、本保証書の発行によりお客様の法律上の権利を制限するものではありません。

※品名・型番

※保証期間 お買い上げ 年 月 日より 1年間

お客様 氏名

住所

TEL( ) -

※販売店印(住所、店舗名、電話番号)

この保証書は、お買い上げ店で発行いたします。必ず※印欄の記入・捺印をお確かめのうえ大切に保管してください。保証書は再発行いたしません。

● 部品の保有期間などアフターサービスについては、取扱説明書に記載しております。  
● この保証書は日本国内のみ有効です。  
This guarantee is valid only in Japan.  
此保証只适用于日本。 此保證只適用於日本。  
● ご記入いただきました個人情報、時計の修理・調整に関するご連絡に利用させていただきます。

### 販売店の方へ

この保証書は、お客様へのアフターサービスの実施と責任を明確にするためのものです。ただし、貴店で別に保証書を発行する場合は、この限りではありません。

## 保証について

※送料・出張料は、実費をいただきます。

次のような場合には、保証期間中でも有料修理になりますので、ご注意ください。

- 保証書のご提示がない場合。
- 保証書の※欄に記入・捺印のない場合、字句を書きかえられた場合。
- お買い上げ店以外の販売店にご依頼の場合。
- お客様のお手元に渡ってからのお取り扱いや輸送での落下など異常な衝撃による故障または損傷。
- 天災・火災または異常な塩分・酸・蒸気・熱・有毒ガスなどの影響による故障、または損傷。
- お客様による修理・改造などが原因で故障した場合。
- ご使用中に生じる外観上の変化(ケースなどの小キズ)。
- 電池の交換。

## アフターサービスについて

この時計のアフターサービスは、お買い上げ販売店がいたします。次の記載事項と保証書をよくお読みのうえご利用ください。

- 修理部品の保有について  
電子回路・歯車などの修理用性能部品は製造打ち切り後、3年間を基準に保有しています。ただし、ケースなどの外装部品の修理には、類似の代替品を使用したり、現品交換で対応させていただくことがあります。
- 修理可能期間について  
無料保証期間が過ぎても、この時計の性能部品保有期間中は、原則として有料修理が可能です。ただし、修理内容や送料により、修理代金が高額になる場合がありますので、販売店とよくご相談ください。

お買い上げ販売店でのアフターサービスが受けられない場合は、当社お客様相談室にご相談ください。保証期間中の場合は、販売店の保証書が必要です。

この製品のサービスおよび技術サポートは日本国内でのみ利用可能です。  
Service and technical support for this product are available only within Japan.

## お手入れについて

- 汚れがひどい時は、水でうすめた中性洗剤や石けん水を、やわらかい布に少量つけてふき取り、その後、からぶきしてください。
- ケースなどの汚れ落としに、ベンジン、シンナー、アルコール、スプレー式クリーナー類は、使用しないでください。

## 電池・時計の廃棄

- お住まいの自治体の指定に従ってください。
- 電池と時計は分別して、電池は絶縁して廃棄してください。

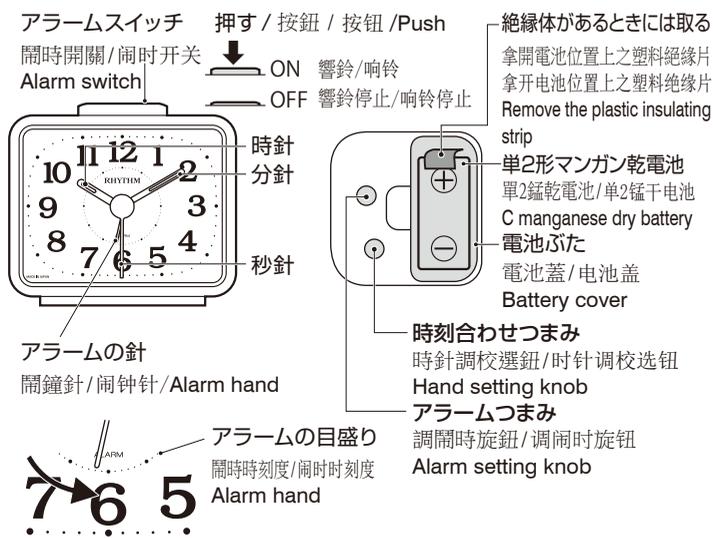
## おもな製品仕様

使用温度範囲 -10 ~ 50℃ \*結露しないこと  
使用電池 単2形マンガン乾電池 JIS規格 R14P 1個  
電池寿命 約1年(アラームを1日当たり30秒鳴らしたとき)  
時間精度 平均月差 ±20秒 温度が5~35℃のとき  
アラーム精度 セットした時刻に対して±5分  
アラーム音 ベル音  
防滴防塵機能 なし

※単2形アルカリ乾電池を使用することができます。  
※付属の乾電池は、動作確認のためのお試用です。工場出荷時に同梱してありますので、製品仕様より短い期間で電池切れになることがあります。  
※表記の電池寿命は、新たに「おもな製品仕様」の使用電池に交換した場合に適用となります。  
※製品仕様は改良のため、予告なく変更することがあります。

付属品 お試用電池 1個、取扱説明書・保証書 本書

## 各部の名称 / 各部件的名称 / 各部件的名称 / Name of Each Part



必ず矢印方向に回してください。

必須往標記的方向 (逆時針方向) 來轉動調鬧時旋鈕。

必須往标记的方向 (逆时针方向) 來轉動調鬧時旋鈕。

Please turn the alarm setting hand in the direction of the arrow.

### ■ アラームご使用上の注意

- アラームスイッチを「ON」にしたままでは、毎日午前と午後の2回アラームが鳴ります。使用しないときは、「OFF」にしてください。
- アラームは機械の構造上、セット時刻に対して、5分前から5分過ぎの間に鳴り始めます。

## 石英钟说明书

### ① 打开電池蓋

### ② 装入電池

請按照電池箱所標識的“+”“-”來裝入電池。如果電池裝反，鐘將停止不走。

### ③ 关上電池蓋

### ④ 通过轉動時間調整旋鈕調節為當前時間

### ⑤ 調整鬧時時間的方法

必須往標記的方向 (逆時針方向) 來轉動調鬧時旋鈕，將鬧時針與鬧時時間調成一致鬧時時間可以設置以 10 分為單位。

### ⑥ 鬧時開關的設定

將鬧時開關打到 ON，到了設定的時間時會鬧鈴。鬧鈴停止時，如果不想再次鬧鈴，請將開關打至 OFF。

※如果没有將鬧時開關打至 OFF 處，會在上午和下午各響鈴一次。

鬧時精度：設定時間 ±5 分

## 注意事項

- 切勿將此鐘放於以下地方：
  - 極熱極冷或高濕度之環境。
  - 強烈振動之表面。
  - 多灰塵之地方。
- 請不要觸摸機芯部份。
- 切勿以油漆稀釋劑或其它化學物品清潔鐘身。應以中性之肥皂液為宜。
- 應每年更換電池。用罄之電池可能洩漏液體及對鐘做成損壞。

## 使用電池應注意的事項

- 電器和電池接觸件應清潔，必要時用濕布擦淨，待乾燥後按極性標示正確裝入。裝電池時看請極性（“+”和“-”）安裝極為重要，應按電器具說明書的要求安裝使用推薦的電池；不按說明書要求，會導致器具故障，損壞用電器具和 / 或電池。
- 不能通過加熱或充電方式使一次性電池再生，否則有可能發生爆炸。
- 不能將電池短路，以免電池產生洩漏及產生的熱量損壞絕緣外包裝。
- 用電器具長期不用時應及時取出電池，使用後應關閉電源，以免使電池繼續放電使其內部發生不利化學反應而導致洩漏。
- 廢電池不要隨意丟棄，儘可能與其它垃圾分開投放。

## INSTRUCTION

- Remove the battery cover or back cover and insert the battery according to (+) and (-) marking in battery compartment.(Battery type:R14P)
- To set the time:  
Turn the hand setting knob on the back of clock to the correct time.
- To set alarm :  
Turn the alarm setting knob to the desired time in the direction of arrow and push up alarm switch on side of case, on models with alarm switch on back of clock, please slide the alarm switch to ON position. To turn the alarm OFF, slide switch to OFF position.

## Notes on batteries

- Do not charge the dry batteries.
- Do not carry the dry batteries with coins or other metallic objects. It can generate heat if the positive and negative terminals of the batteries are accidentally contacted by a metallic object.
- When you are not going to use the unit for a long time, remove the batteries to avoid damage from battery leakage and corrosion.

## 1. 電池を入れて時刻を合わせます

### ① 電池ホルダーの⊕⊖表示に合わせて電池を入れる

- 電池ぶたを開けて電池を入れ、電池ぶたを閉じます。
- 電池の⊕⊖を逆に入ると動きません。

### ② 時刻合わせつまみを回して現在時刻に合わせる

## 2. アラーム(目覚まし)の使いかた

### ① アラームつまみを必ず矢印方向に回してアラームを鳴らす時刻に合わせる

- アラームつまみを逆方向に回すと、アラーム精度が悪くなる場合があります。
- アラーム時刻は10分単位に合わせることができます。

### ② アラームスイッチを設定する

- ON：設定した時刻にアラームが鳴り始める
- OFF：アラーム音を止めるまたは鳴らさない

## ■ 高輝度蓄光について

- 高輝度蓄光は紫外線を含んだ光 (例 蛍光灯) により励起されて発光します。LED電球や白熱電球などは紫外線が少ないため光源としては適していません。
- 発光時間は、60ワット以上の蛍光灯の光を1.5m以内で30分以上直接当てた場合、8時間程度お手元で発光が確認できます。
- 蓄光の特徴として時間の経過とともに明るさが低下します。
- 目視による発光の確認は、視力などの個人差、周囲の明るさ、時計との距離などにより影響を受けます。
- 目が暗闇に慣れるまで、発光の確認がしにくいことがあります。

## 石英鐘說明書

### ① 打開電池蓋

### ② 装入電池

請按照電池箱所標識的“+”“-”來裝入電池。如果電池裝反，鐘將停止不走。

### ③ 關上電池蓋

### ④ 通過轉動時間調整旋鈕調節為當前時間

### ⑤ 調整鬧時時間的方法

必須往標記的方向 (逆時針方向) 來轉動調鬧時旋鈕，將鬧時針與鬧時時間調成一致鬧時時間可以設置以 10 分為單位。

### ⑥ 鬧時開關的設定

將鬧時開關打到 ON，到了設定的時間時會鬧鈴。鬧鈴停止時，如果不想再次鬧鈴，請將開關打至 OFF。

※如果没有將鬧時開關打至 OFF 處，會在上午和下午各響鈴一次。

鬧時精度：設定時間 ±5 分

## 注意事項

- 切勿將此鐘放於以下地方：
  - 極熱極冷或高濕度之環境。
  - 強烈振動之表面。
  - 多灰塵之地方。
- 請不要觸摸機芯部份。
- 切勿以油漆稀釋劑或其它化學物品清潔鐘身。應以中性之肥皂液為宜。
- 應每年更換電池。用罄之電池可能洩漏液體及對鐘做成損壞。

## 使用電池應注意的事項

- 電器和電池接觸件應清潔，必要時用濕布擦淨，待乾燥後按極性標示正確裝入。裝電池時看請極性（“+”和“-”）安裝極為重要，應按電器具說明書的要求安裝使用推薦的電池；不按說明書要求，會導致器具故障，損壞用電器具和 / 或電池。
- 不能通過加熱或充電方式使一次性電池再生，否則有可能發生爆炸。
- 不能將電池短路，以免電池產生洩漏及產生的熱量損壞絕緣外包裝。
- 用電器具長期不用時應及時取出電池，使用後應關閉電源，以免使電池繼續放電使其內部發生不利化學反應而導致洩漏。
- 廢電池不要隨意丟棄，儘可能與其它垃圾分開投放。

## CARE

- Please do not place the clock in following place.
  - a) in extreme hard temperature or humidity.
  - b) nearby strong vibration.
  - c) in the dusty place.
- Please do not touch the clock movement.
- Please do not clean the clock case by using paint thinner or other chemical liquid material. Neuter soap or cleanser as cleaning liquid is recommendable.
- Please change the battery once a year. Exhausted batteries may leak and damage your clock.